

Shakira: UNICEF Aids Prevention Ambassador

Type de document: Emission de télévision américaine
CD: Piste 17
Durée: 1'39"
Accent: américain (origine colombienne)

Transcription

Here is a United Nations television report about the work Shakira does as a UNICEF ambassador.
 Director: 4-3-2...

Shakira: Did you know knowledge is the key to stopping the spread of Aids?

Reporter: Singer-songwriter Shakira, taping a public service announcement for the Unite for Children, Unite Against Aids Campaign.

Shakira: Yet millions of children are missing an education. Aids is one reason why.

Reporter: The video message focuses on the impact of HIV-Aids on education, her main commitment as a UNICEF Goodwill Ambassador and a cause she feels passionate about.

Shakira: Education is the most efficient tool we have to make people aware, and to make our children aware, and protect them from the scourge of this century, which is Aids.

Reporter: The 29-year-old believes that young people are the key to stopping the spread of Aids.

Shakira: My generation is the first generation that can provoke tangible changes in the world, because we have the ideas, and we have the resources and we have Internet and so many tools that maybe our parents didn't have. I think I would feel immoral otherwise, if I didn't take advantage of this great opportunity that I have to talk in front of a camera, to talk to a journalist, to communicate things, especially to communicate to the world the needs of our children, especially children in underdeveloped countries.

Reporter: The 30-second video will be made available to broadcasters all over the world. In New York, this is John Allison reporting for UNICEF, Unite for Children.

Proposition de compte-rendu

Ce document est un reportage produit par les Nations-Unies. On y entend Shakira, ambassadrice de l'UNICEF, enregistrer un message vidéo dans le cadre d'une campagne contre le SIDA, intitulée « Unite for Children », cause pour laquelle elle se passionne. La campagne est centrée sur l'impact du virus VIH et du SIDA sur l'éducation. Elle explique que l'éducation des jeunes est l'arme la plus efficace pour arrêter la propagation du SIDA et pourtant des millions d'enfants n'en reçoivent pas. Il faut donc éduquer ces enfants pour les protéger du fléau de ce siècle. Elle considère que sa génération est la première à pouvoir apporter des vraies améliorations au niveau mondial, car les jeunes ont des idées, des ressources, Internet et beaucoup d'outils que leurs parents n'avaient pas. Elle trouverait immoral de ne pas profiter de l'occasion qui lui est donnée de pouvoir parler devant les caméras, de parler à un journaliste et de communiquer au monde les besoins des enfants, particulièrement ceux des pays en voie de développement.

La vidéo de 30 secondes sera disponible pour les diffuseurs du monde entier.

Shakira: UNICEF Aids Prevention Ambassador

Proposition de grille d'évaluation pour le niveau B1:

Informations comprises par l'élève:	B1
Ce document est une émission de télévision durant laquelle la chanteuse Shakira enregistre un message vidéo dans le cadre d'une campagne de l'UNICEF contre le SIDA. (Trois éléments au moins sur cinq ont été compris.)	/6
La campagne est centrée sur l'impact du SIDA sur l'éducation.	/1
Shakira considère que l'éducation est la meilleure arme pour protéger les enfants contre le fléau du SIDA.	/2
Elle pense que sa génération est la première à pouvoir apporter des améliorations au monde.	/3
Les jeunes disposent maintenant d'outils que la génération précédente n'avait pas : ils ont des idées, des ressources et Internet. (Deux exemples au moins ont été cités.)	/2
Elle trouverait immoral de ne pas profiter de l'occasion qui lui est donnée de parler devant les caméras, de parler à un journaliste et de communiquer au monde les besoins de ces enfants, surtout ceux des pays en voie de développement.	/4
La vidéo de 30 secondes sera disponible pour les diffuseurs du monde entier.	/2
Bonus : L'élève a compris des détails supplémentaires.	+2
Total	/20

Proposition de grille d'évaluation pour le niveau B2:

Informations comprises par l'élève:	B2
Ce document est une émission de télévision durant laquelle la chanteuse Shakira enregistre un message vidéo dans le cadre d'une campagne de l'UNICEF contre le SIDA.	/5
La campagne est centrée sur l'impact du SIDA sur l'éducation.	/1
Shakira considère que l'éducation est la meilleure arme pour protéger les enfants contre le fléau du SIDA.	/2
Elle pense que sa génération est la première à pouvoir apporter des améliorations au monde.	/3
Les jeunes disposent maintenant d'outils que la génération précédente n'avait pas : ils ont des idées, des ressources et Internet.	/3
Elle trouverait immoral de ne pas profiter de l'occasion qui lui est donnée de parler devant les caméras, de parler à un journaliste et de communiquer au monde les besoins de ces enfants, surtout ceux des pays en voie de développement.	/4
La vidéo de 30 secondes sera disponible pour les diffuseurs du monde entier.	/2
Bonus : L'élève a compris des détails supplémentaires.	+1
Total	/20